



BOARD OF STUDIES
NEW SOUTH WALES

HIGHER SCHOOL CERTIFICATE EXAMINATION

1998

ITALIAN

3 UNIT (ADDITIONAL)

LISTENING SKILLS

TRANSCRIPT

ITEM 1

Dal 28 dicembre al 2 gennaio quasi mezzo milione di ragazzi si riverseranno a Stoccarda, in Germania, per il sesto incontro europeo dei giovani. I ragazzi di ogni paese vi si danno appuntamento annualmente per incoraggiare la fratellanza tra i popoli e per promuovere la pace nel mondo.

ITEM 2

I dati di una recente indagine indicano una tendenza all'aumento del numero di italiani che scelgono di passare in città i mesi estivi a causa di difficoltà economiche o motivi di lavoro. Sono due invece le destinazioni per coloro che partono per le vacanze: una vicina ed economica da parenti e amici, e l'altra sulle lunghe distanze.

ITEM 3

In Italia ben 200 mila cabine telefoniche su 380 mila accettano soltanto le schede. A quanto sembra però alla gente non piace che i telefoni pubblici a scheda vengano sostituendo quelli a monetine. Il pubblico preferirebbe gli apparecchi ad uso misto perché, specialmente di notte, è difficile comprare le schede. Telecom Italia ha dichiarato che sa di aver creato dei problemi alla gente, ma ha aggiunto che prima le cabine venivano forzate e rese inservibili per rubare le monetine.

ITEM 4

Nuove multe salate per i ciclisti che infrangono le regole. Nelle città i ciclisti non possono superare i 30 chilometri all'ora, che diventano 10 nelle zone pedonali e sui marciapiedi. Il ciclista inoltre deve evitare bruschi movimenti e deve segnalare con largo anticipo l'intenzione di cambiare direzione. Le sanzioni vanno da un minimo di 50 a un massimo di 100 mila lire.

ITEM 5

Secondo una recente indagine questo è l'identikit dell'italiano che vive all'estero: abbastanza integrato, pur non avendo nessuna intenzione di tornare in patria, resta nazionalista nel privato. Si lamenta di come funzionano le ambasciate, ha qualche problema riguardo le strutture sociali del paese in cui vive e vorrebbe essere più informato su ciò che accade nel paese d'origine. Le cause che spingono la maggior parte degli intervistati a emigrare e a scegliere un determinato paese sono, per il 59,8% il ricongiungimento familiare, e per il 35% la ricerca di un lavoro.

ITEM 6

Deragliamenti causa ritardi. Si viaggia di nuovo su tutta la linea da Milano a Varese. Nel pomeriggio sono stati ripristinati tutti i binari danneggiati, e non sono più necessarie deviazioni di percorso per i treni. Ci sono però ritardi in media di 15 minuti. Migliorano intanto le condizioni dei più gravi tra i ventitrè passeggeri rimasti feriti nel deragliamenti. «Non ricordo nulla», racconta oggi uno dei due macchinisti. Le autorità sperano di chiarire le cause dell'incidente attraverso le testimonianze dei passeggeri.

ITEM 7

Da un congresso di veterinari che si è tenuto in Inghilterra, è emerso il fatto straordinario che i gatti sono soggetti a esaurimento nervoso proprio come le persone. Sembra che la causa principale dello stress del gatto siano le troppo frequenti manifestazioni di affetto da parte dei padroni. Per non esasperare il nostro micio facciamo attenzione a due semplici cose: innanzitutto il gatto è un amante della solitudine e della tranquillità e odia i luoghi affollati e rumorosi. E poi dobbiamo ricordare che il micio è abitudinario e che a forzarlo a cambiare una sua abitudine lo può mettere di pessimo umore.

ITEM 8

Chi si stanca facilmente lasci perdere: fare sci-alpinismo implica ore di salita con gli sci ai piedi, mentre la discesa è resa difficile da ostacoli naturali. Tutto sommato però le fatiche di questo sport impegnativo sono ripagate dalle grandi soddisfazioni di aprire una traccia nuova e di arrivare dove pochi arrivano. In Italia gli appassionati di questo sport sono ormai decine di migliaia.

ITEM 9

L'hanno chiamato addirittura il «buco di Stato». Un termine forte per indicare la distribuzione controllata di eroina da parte dei servizi pubblici a quei tossicodipendenti per i quali sono fallite altre cure. La proposta ha subito diviso l'opinione del pubblico, del mondo politico e delle comunità terapeutiche.

ITEM 10

Il celebre zoo Taronga, già considerato un modello per aver ricreato ambienti naturali per i suoi ospiti, è ora il pioniere di un sistema di trattamento bio-tecnologico per il riuso delle acque di scarico. L'impianto trasforma in acqua pulita ben 250 mila litri al giorno di fluidi inquinati, evitando che questi vengano scaricati nella baia di Sydney.

ITEM 11

La Comunità Europea lancia la sua ricetta contro lo stress da traffico. Andare a piedi o in bicicletta costituisce un'alternativa all'auto per i tragitti più brevi. Per incentivare i pedoni la Commissione suggerisce di migliorare l'illuminazione nelle strade per aumentare la sicurezza. Per dare invece una spinta all'uso delle «due ruote», la Commissione suggerisce parcheggi custoditi e centri di noleggio e riparazione di biciclette.

ITEM 12

Un gruppo di archeologi ha confermato quello che da tempo hanno sostenuto gli aborigeni australiani, e cioè che la loro religione è la più antica del mondo. Questi archeologi hanno esaminato oltre cento dipinti su roccia, che hanno come soggetto il serpente arcobaleno. Questo simbolo sacro della creazione secondo gli aborigeni, indica che questa tradizione spirituale risale a ben seimila anni fa.

ITEM 13

I professionisti della canzone italiana chiedono nuove norme per il settore della musica. A palazzo Chigi c'è stato un incontro tra i rappresentanti del settore, i sindaci di alcune grandi città italiane e il ministro per i beni culturali, per parlare dei problemi del mondo della canzone. È allo studio una nuova proposta di legge per le attività musicali, le tasse sui diritti d'autore, gli spazi per i concerti e la lotta alla pirateria discografica.

ITEM 14

Una recente iniziativa promossa dalla cooperativa di guide naturalistiche, permette ai non vedenti di provare l'emozione che si riceve di fronte ad un paesaggio meraviglioso. Il percorso è diviso in tappe ed è delimitato da corde che accompagnano lungo tutto l'itinerario. A ogni sosta, un pannello descrive in alfabeto braille le particolarità ambientali del luogo.

ITEM 15

Si chiama Zolo: è un nuovissimo giocattolo per le costruzioni che ha già appassionato milioni di bambini in tutto il mondo. Con i pezzi ad incastro forme che si possono costruire richiamano i quadri del pittore Picasso. Ciò che ne risulta rassomiglia più a una scultura esposta al museo d'arte moderna che a un semplice passatempo per bambini. Risulterà irresistibile anche ai genitori che con queste costruzioni possono creare cose simili a veri e propri articoli d'arredamento.